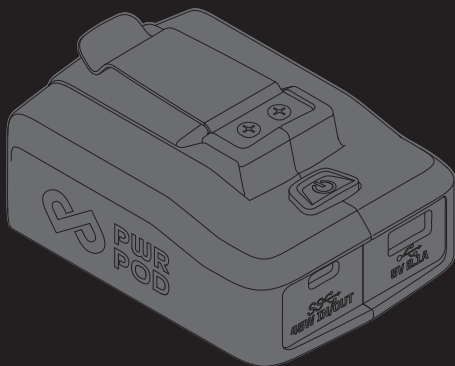


SYSTÈME DE BATTERIE UNIVERSEL



ADAPTATEUR USB

054-8713-8

GUIDE D'UTILISATION

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT LE GUIDE D'UTILISATION ET ASSUREZ-VOUS D'EN AVOIR UNE BONNE COMPRÉHENSION AVANT D'UTILISER CET ARTICLE.

POSSIBILITÉS INFINIES



TABLE DES MATIÈRES

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	10
Consignes d'utilisation	11
Entretien	13
Dépannage	14
Liste des pièces	15
Garantie	16

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS CE GUIDE D'UTILISATION CONTIENT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION. LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS LORSQUE VOUS UTILISEZ CET ARTICLE.

REMARQUE : SI DES PIÈCES SONT MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES, OU SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, VEUILLEZ APPELER NOTRE SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE SANS FRAIS AU 1 833 674-0957

FICHE TECHNIQUE

Courant d'entrée nominal	20 V ---
Sortie USB-A	5 V --- 2.1 A, jusqu'à 10.5 W
Entrée USB-C	5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 12 V --- 3 A, 15 V --- 3 A, 20 V --- 2.25 A, jusqu'à 45 W max
Sortie USB-C	5 V --- 3 A, 9 V --- 3 A, 12 V --- 3 A, 15 V --- 3 A, 20 V --- 2.25 A, jusqu'à 45 W max
Gamme de température optimale	41 à 104°F (5 à 40°C)

Remarque : Lorsque le port USB-C est en cours d'utilisation, le port USB-A ne fonctionne pas.

BATTERIES ET CHARGEURS COMPATIBLES

Marque	Batterie	Chargeur
PWR POD ^{MC}	2,0 Ah : 054-7563-0 4,0 Ah : 054-7564-8 5,0 Ah : 054-7558-4 8,0 Ah : 054-7569-8	Chargeur rapide 90 W : 054-7565-6 Chargeur à deux ports 60 W x2 : 054-7567-2 Chargeur rapide à 4 ports 150 W : 054-7571-0

Les batteries d'une capacité de 2,0 Ah ou plus sont recommandées pour une autonomie et des performances optimales.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:



AVERTISSEMENT!

Les symboles de sécurité contenus dans ce guide d'utilisation indiquent les dangers potentiels. Vous assumez la responsabilité entière de bien comprendre les symboles de sécurité et l'explication associée. Les avertissements de sécurité ne permettent pas en soi d'éliminer les dangers et ne remplacent aucunement les mesures adéquates de prévention des accidents.



AVERTISSEMENT!

Ce symbole d'alerte de sécurité signale une mise en garde, un avertissement ou un danger. Si vous ne respectez pas un message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou blesser quelqu'un d'autre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie et de choc électrique, veuillez toujours observer les mesures de sécurité.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Pour faire fonctionner cet outil, lisez attentivement ce guide d'utilisation et toutes les étiquettes apposées sur l'adaptateur USB avant de l'utiliser. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

IMPORTANT

Ce chargeur ne doit être réparé que par un technicien agréé. Pour de plus amples renseignements, composer le numéro sans frais 1 833 674-0957 pour joindre le service d'assistance.

VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES

CONSERVEZ CES CONSIGNES

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



AVERTISSEMENT!

Lisez tous les avertissements de sécurité, les consignes, les illustrations et la fiche technique fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les consignes ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou de graves blessures.

CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme « outil électrique » employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'AIRE DE TRAVAIL

- Évitez les environnements dangereux. Ne l'utilisez pas sous la pluie, la neige, les endroits humides ou mouillés. Ne l'utilisez pas en présence d'atmosphères explosives (fumées gazeuses, poussières ou matériaux inflammables) car des étincelles peuvent être générées lors de l'insertion ou du retrait de la batterie, pouvant provoquer un incendie.

SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil. L'utilisation d'une rallonge peut entraîner un risque d'incendie et de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Suivez les instructions du fabricant de l'appareil concernant le fonctionnement et l'alimentation en courant. L'emploi de l'appareil pour une utilisation pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.
- Utilisez le bon appareil pour le travail à effectuer.
- Restez vigilant, portez attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- Retirez la batterie ou tout autre appareil de l'adaptateur USB avant de le ranger. De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'appareil.
- Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'adaptateur USB. Transporter l'adaptateur USB le doigt sur l'interrupteur ou alimenter en énergie l'adaptateur USB dont l'interrupteur est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.
- Conservez l'adaptateur USB et la batterie inactifs hors de la portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne sont pas familières avec l'adaptateur USB, la batterie ou ces instructions pour les utiliser. Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des instructions adéquates, l'adaptateur USB et les batteries sont dangereuses.
- Débranchez la batterie de l'adaptateur USB avant d'apporter des ajustements, de changer d'accessoires, d'effectuer de l'entretien ou de ranger l'adaptateur USB.
- Vérifiez qu'aucune pièce n'est mal alignée, brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'adaptateur USB. En cas d'endommagement, faites réparer l'adaptateur USB avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un adaptateur USB mal entretenu.

- Utilisez l'adaptateur USB selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'emploi de l'adaptateur USB pour une fonction pour laquelle elle n'a pas été conçue peut occasionner une situation dangereuse.
- Gardez l'adaptateur USB et la batterie à l'écart d'autres objets métalliques tels que des trombones, des sous, des clés, des clous, des vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- L'adaptateur USB est conçu pour 20 V CC seulement. Utilisez uniquement des batteries appropriées. Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- N'utilisez des outils électriques qu'avec des batteries expressément désignées. Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- En cas d'usage abusif, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la pile pourrait causer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

RÉPARATION

- Ne désassemblez pas l'appareil. Un réassemblage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. S'il est endommagé, apportez-le à un centre de service agréé.
- Remisez cet appareil dans un endroit frais et sec. N'entrez pas l'appareil dans un endroit où la température peut dépasser 104 °F (40 °C), comme en plein soleil, dans un véhicule ou dans un bâtiment métallique pendant l'été.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Entretenez les étiquettes et les plaques signalétiques.** Elles contiennent des renseignements importants. Si illisibles ou manquantes, prenez contact avec le service à la clientèle pour obtenir un remplacement gratuit.
- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de s'assurer que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou un fournisseur de service agréé.
- **Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'adaptateur USB ou la batterie sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.**
- **Pour le port USB-C, utilisez uniquement avec un équipement de technologie de l'information (ordinateur) répertorié/certifié.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT L'ADAPTATEUR USB

- L'étiquette située sur l'outil peut comprendre les symboles suivants. Les symboles et leur définition sont les suivants :

V Volt

A Ampère

Hz Hertz

W Watt

min Minute

 ou cc Courant continu

 **AVERTISSEMENT** – Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.


AVERTISSEMENT!

Pour réduire le risque de choc électrique ou d'endommagement du chargeur et de la batterie, utilisez uniquement les batteries et chargeurs PWR POD^{MC} répertoriés.

Marque	Batterie	Chargeur
PWR POD ^{MC}	2,0 Ah : 054-7563-0 4,0 Ah : 054-7564-8 5,0 Ah : 054-7558-4 8,0 Ah : 054-7569-8	Chargeur rapide 90 W : 054-7565-6 Chargeur à deux ports 60 W x2 : 054-7567-2 Chargeur rapide à 4 ports 150 W : 054-7571-0

Les batteries d'une capacité de 2,0 Ah ou plus sont recommandées pour une autonomie et des performances optimales.

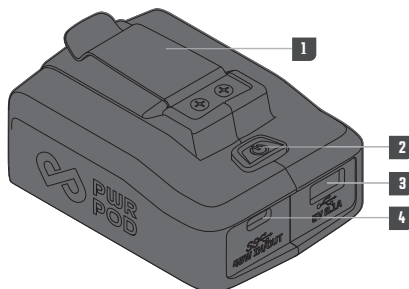
- Pour obtenir de meilleurs résultats, votre batterie doit être rangée et utilisée dans un endroit où la température est supérieure à 41 °F (5 °C) mais inférieure à 104 °F (40 °C). Ne rangez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des véhicules.

CONSERVEZ CES CONSIGNES!

CONTENU DE LA BOÎTE :

Adaptateur USB et guide d'utilisation.

SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS



RÉF.	DESCRIPTION
1	CROCHET POUR CEINTURE
2	BOUTON MARCHE/ARRÊT
3	SORTIE USB-A
4	SORTIE USB-C



AVERTISSEMENT!

- Sortez l'adaptateur USB de son emballage et examinez-le attentivement. Ne jetez pas la boîte ou les matériaux d'emballage jusqu'à ce que toutes les pièces aient été examinées.
- Restez toujours vigilant en utilisant cet adaptateur USB même si vous savez bien comment l'utiliser. Un moment d'inattention aussi court qu'une fraction de seconde est suffisant pour causer des blessures graves.

CONSIGNES D'UTILISATION

POSE DE LA BATTERIE (fig. 1)

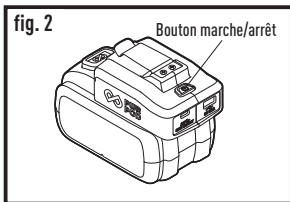
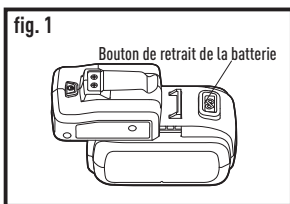
Alignez la nervure surélevée de la batterie avec les rainures sur l'adaptateur USB, puis faites glisser la batterie sur l'adaptateur USB.

RETRAIT DE LA BATTERIE (fig. 1)

Abaissez le bouton de dégagement de la batterie qui est situé à l'avant de la batterie pour la dégager, puis retirez la batterie.

BOUTON MARCHE/ARRÊT (fig. 2)

1. Pour allumer l'adaptateur USB, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde. Le bouton s'allume en vert pour indiquer que l'adaptateur USB est actif.
2. Pour éteindre l'adaptateur USB, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde. Le bouton marche/arrêt sera éteint pour indiquer que l'adaptateur est désactivé.



VOYANT LUMINEUX

Cet adaptateur permet de décharger via les sorties USB-A et USB-C ou de charger la batterie lors de la connexion à une source d'alimentation (pas plus de 20 V CC max*) via la sortie USB-C. Le voyant du bouton marche/arrêt s'allumera pour indiquer différentes actions. Le tableau ci-dessous montre la relation entre les différentes actions et les voyants.

Voyant rouge	Voyant vert	Solution
Désactivé	Marche	Se décharge ou la batterie est complètement chargée lors de la connexion à une source d'alimentation.
Désactivé	Clignotante	Chargement de la batterie.
Marche	Désactivé	La batterie surchauffe.
Clignotante	Désactivé	La batterie présente un défaut de charge lorsqu'elle est connectée à une source d'alimentation.

REMARQUE :

- Le câble USB n'est pas fourni avec l'adaptateur USB.

UTILISATION AVEC UN APPAREIL USB

1. Insérez une batterie dans l'adaptateur USB.
2. Branchez un câble USB-C/A (non inclus) dans le port USB compatible de l'adaptateur USB et branchez l'autre extrémité du câble dans votre appareil.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour commencer à charger le périphérique USB. Le voyant vert du bouton marche/arrêt s'allume.
4. Une fois la charge terminée, l'adaptateur USB s'éteindra automatiquement après environ 1 heure et le processus s'arrêtera.
5. Pour réactiver l'adaptateur USB, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde.
6. Lorsque vous n'utilisez pas ou après la charge, retirez le câble USB et retirez l'adaptateur USB de la batterie.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

1. Insérez une batterie dans l'adaptateur USB.
2. Branchez un câble USB-C (non inclus) dans le port USB-C de l'adaptateur USB et branchez l'autre extrémité du câble dans votre source d'alimentation (pas plus de 20 V max*). L'adaptateur USB commencera automatiquement à se charger.
3. Pendant la recharge, le bouton marche/arrêt s'allume en vert.
4. Lorsque la charge est terminée, le bouton marche/arrêt deviendra vert. Retirez le câble USB et retirez l'adaptateur USB de la batterie. L'adaptateur USB ne s'éteint pas automatiquement dans ce mode.

REMARQUE :

- L'adaptateur USB peut se décharger via les sorties USB-A et-C en même temps et charger la batterie uniquement via la sortie USB-C. Lors du chargement, le port USB-A ne fonctionne pas.
- Le courant maximum pour la sortie USB-A est de 2,1 A, pour la sortie USB-C est de 3 A.
- Si l'appareil consomme plus que la sortie nominale des ports, l'adaptateur USB s'arrête pour protéger la batterie. Pour réactiver l'adaptateur USB, retirez l'appareil et appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Le temps de recharge dépend de l'appareil.
- L'adaptateur USB peut chauffer avec plusieurs cycles continus; cela fait partie du fonctionnement normal de l'adaptateur USB. Utilisez toujours l'adaptateur USB dans un endroit bien ventilé.

ENTRETIEN

1. Inspectez périodiquement l'ensemble du produit à la recherche de pièces endommagées, manquantes ou desserrées. N'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.
2. L'utilisation d'un chiffon doux et sec est la méthode de nettoyage la plus efficace. Gardez les ports d'alimentation propres, secs et exempts d'huile ou de graisse. N'essayez pas de nettoyer l'outil en insérant des objets pointus à travers les orifices de ventilation.



AVERTISSEMENT!

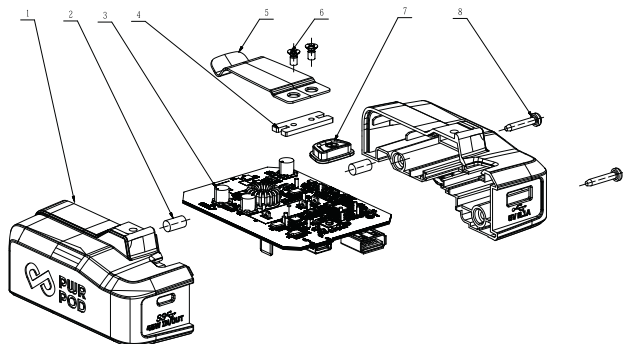
- Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.
- Pour entretenir l'article, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. L'utilisation d'autres pièces peut créer un danger ou endommager le produit.
- Afin d'éviter des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant tout nettoyage ou entretien.
- Ne laissez aucun liquide pour frein, essence, huile dégrissante ni aucun autre produit à base de pétrole entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
L'adaptateur USB ne fonctionne pas.	Capacité faible de la batterie.	Chargez la batterie.
	L'appareil consomme plus que la puissance de sortie des ports.	Retirez l'appareil et allumez l'adaptateur USB à nouveau.
Le voyant rouge de l'adaptateur est allumé.	La batterie est en surchauffe.	Détachez la batterie et reposez-la jusqu'à ce qu'elle soit refroidie.
Le voyant rouge de l'adaptateur USB clignote.	La batterie n'est pas correctement connectée à l'adaptateur.	Reconnectez la batterie à l'adaptateur.
	La batterie ou l'adaptateur d'alimentation est défectueux.	Remplacez la batterie ou l'adaptateur d'alimentation.

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 833 674-0957.

VUE ÉCLATÉE



LISTE DES PIÈCES

Réf.	N° DE PIÈCE	Description
1	3900723001	Ensemble de boîtier G D
2	3123928002	Tige en caoutchouc
3	2831558001	Ensemble de commande électrique
4	3706355001	Pince

Réf.	N° DE PIÈCE	Description
5	3706354002	Crochet
6	5620642001	Vis
7	3128780001	Bouton
8	5610274001	Vis autotaradeuse

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 833 674-0957.

Le présent produit PWR POD^{MC} est garanti pour une période de **3 ans à compter de la date de l'achat** au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication, sauf dans le cas des pièces suivantes :

- a) Composant A : Les batteries, les chargeurs et l'étui de transport qui sont garantis pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat original contre les défauts de fabrication et de matériau(x);
- b) Composant B : Les accessoires, qui sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériel pendant une période d'un an à partir de la date de l'achat original.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

Ces garanties sont assujetties aux conditions et restrictions suivantes :

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspiration, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est à dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) cette garantie ne s'applique pas au produit ni à aucune de ses pièces si quelque pièce provenant d'un autre fabricant est installée sur le produit ni si des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par une personne non autorisée;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre.

Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

FABRIQUÉ EN CHINE

IMPORTÉ PAR

TRILEAF DISTRIBUTION TRIFEUIL TORONTO, CANADA M4S 2B8

